

## 69.ª Asamblea Mundial de la Salud

n.º 3

25 de mayo de 2016

### Programa de sesiones para el miércoles 25 de mayo de 2016

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Comisión B <i>Sala XVII</i>	Otros <i>Sala XII</i>
09.00	Sexta sesión plenaria	Cuarta sesión		
Inmediatamente después del examen del punto 3 en sesión plenaria			Primera sesión	
14.30		Quinta sesión	Segunda sesión	
17.30				Mesa de la Asamblea
18.30		Sexta sesión		

#### Índice

I. Programa provisional de trabajo de la Asamblea de la Salud .....	2
II. Reseña de las sesiones .....	9
III. Sesiones de información técnica .....	12
IV. Otras reuniones .....	14
V. Lista provisional de oradores para el debate general en sesión plenaria.....	19
VI. Avisos.....	20

#### Intervenciones en las sesiones plenarias y en las comisiones

Pueden enviar sus intervenciones en las sesiones plenarias y en las comisiones a [interpret@who.int](mailto:interpret@who.int).

**Reunión a la hora del almuerzo el jueves 26 de mayo, en la que podrán participar todas las delegaciones de los Estados Miembros, los representantes de los Miembros Asociados y los representantes de las Naciones Unidas**

Instrucciones sobre la utilización del sistema de votación electrónica para el nombramiento de Director General (documento A69/DIV./5). Sala de Asambleas 12.30-14.30

#### Reuniones de grupos de redacción (*se prestarán servicios completos de interpretación*)

Punto 12.1 Nutrición de la madre, el lactante y el niño pequeño	Sala XVI	09.30–12.30
Punto 11.3 Marco para la colaboración con agentes no estatales	Sala XXIII	18.00–21.00

## I. Programa provisional de trabajo de la Asamblea de la Salud

**Miércoles 25 de mayo de 2016**

**Sexta sesión plenaria** **Sala de Asambleas – 09.00**

- Informe de la Comisión de Credenciales  
Documento A69/67

**Punto 3**  
(continuación)

- Debate general

**Cuarta sesión de la Comisión A** **Sala XVIII – 09.00**

- **Proyecto de primer informe de la Comisión A**  
Documento (Proyecto) A69/66, en el que figura una resolución titulada:
  - *Fortalecimiento de las funciones esenciales de salud pública para contribuir al logro de la cobertura sanitaria universal*y una decisión titulada:
  - *Proyecto de decisión basado en las recomendaciones acordadas por la Reunión intergubernamental de composición abierta sobre reforma de la gobernanza (Ginebra, 8 y 9 de marzo, y 28 y 29 de abril de 2016)*

**Punto 14 Preparación, vigilancia y respuesta**

- Punto 14.1 – Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)
  - Informe del Comité de Examen sobre el papel del Reglamento Sanitario Internacional (2005) en el brote de ebola y la respuesta que se le ha dado  
Documentos A69/21 y A69/21 Add.1
- Punto 14.9 – Reforma de la labor de la OMS en la gestión de emergencias sanitarias: Programa de Emergencias Sanitarias de la OMS  
Documentos A69/30 y A69/61

**Primera y segunda sesiones de la Comisión B** **Sala XVII – Inmediatamente después de la sesión plenaria y 14.30**

**Punto 18 Apertura de la Comisión**

- Incluida la elección de Vicepresidentes y de Relator

**Punto 19 Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado**

Documentos A69/44, A69/44 Add.1, A69/INF./4, A69/INF./5, A69/INF./6 y A69/B/CONF./1.

**Punto 20 Presupuesto por programas y asuntos financieros**

- Punto 20.1 – Informe programático y financiero de la OMS para 2014-2015, incluidos los estados financieros comprobados correspondientes a 2015  
Documentos A69/45, A69/62 y A69/INF./3
- Punto 20.2 – Financiación del presupuesto por programas 2016-2017  
Documento A69/46

- Asignación estratégica de los márgenes presupuestarios  
Documentos A69/47 y EB137/2015/REC/1, decisión EB137(7)
- Punto 20.3 – Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución  
Documentos A69/48 y A69/63
- Punto 20.5 – Escala de contribuciones para 2017  
Documentos A69/49 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R6

#### Quinta sesión de la Comisión A

Sala XVIII – 14.30

#### **Punto 14** Preparación, vigilancia y respuesta (continuación)

- Punto 14.1 (continuación) – Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)  
se examinará conjuntamente con:
- Informe anual sobre la aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)  
Documento A69/20
- Punto 14.6 y – Respuesta de la OMS a las emergencias graves a gran escala  
Documento A69/26
- Punto 14.8 – Brote de enfermedad por el virus del Ebola de 2014
- Opciones para reforzar el intercambio de información sobre productos diagnósticos, preventivos y terapéuticos y mejorar la capacidad de la OMS para facilitar el acceso a dichos productos, con inclusión de la creación de una base de datos mundial que comience con las fiebres hemorrágicas  
Documento A69/29

#### **Si queda tiempo:**

#### **Punto 13** Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida (continuación)

- Punto 13.3 (continuación) – Plan operacional para llevar adelante la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente  
Documentos A69/16 y A69/A/CONF./2

#### Mesa de la Asamblea

Sala XII – 17.30

#### Sexta sesión de la Comisión A

Sala XVIII – 18.30

#### **Punto 14** Preparación, vigilancia y respuesta (continuación)

- Punto 14.2 – Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios  
Documentos A69/22, A69/22 Add.1 y A69/22 Add.2
- Punto 14.3 – Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico  
Documento A69/23

- Punto 14.4 – Plan de acción mundial sobre la resistencia a los antimicrobianos  
Documentos A69/24 y A69/24 Add.1
- Punto 14.5 – Poliomielitis  
Documento A69/25
- Punto 14.7 – Promoción de la salud de los migrantes  
Documento A69/27

## Jueves 26 de mayo de 2016

Séptima y octava sesiones de la Comisión A

Sala XVIII – 09.00 y 14.30

### **Punto 13** Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida (continuación)

- Punto 13.4 – Acción multisectorial para un envejecimiento saludable basado en el ciclo de vida: proyecto de estrategia y plan de acción mundiales sobre el envejecimiento y la salud  
Documentos A69/17 y A69/A/CONF./8
- Punto 13.5 – Salud y medio ambiente: proyecto de hoja de ruta para reforzar la respuesta mundial a los efectos adversos de la contaminación del aire en la salud  
Documentos A69/18 y A69/A/CONF./9
- Punto 13.6 – La función del sector de la salud en la gestión racional de las sustancias químicas  
Documentos A69/19 y A69/A/CONF./6

### **Punto 15** Enfermedades transmisibles

- Punto 15.1 – Proyectos de estrategias mundiales del sector de la salud  
Documentos A69/31, A69/32, A69/33, A69/59 y A69/59 Add.1
- VIH, 2016-2021
  - Hepatitis víricas, 2016-2021
  - Infecciones de transmisión sexual, 2016-2021

### **Punto 12** Enfermedades no transmisibles (continuación)

- Punto 12.1 – Nutrición de la madre, el lactante y el niño pequeño  
(continuación)  
Documentos A69/7, A69/7 Add.1, A69/7 Add.2, A69/A/CONF./5 y A69/A/CONF./7
- Punto 12.2 – Informe de la Comisión para acabar con la obesidad infantil  
Documentos A69/8, A69/A/CONF./3 y A69/A/CONF./3 Add.1
- Punto 12.3 – Proyecto de plan de acción mundial sobre la violencia  
Documentos A69/9 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R3
- Punto 12.4 – Prevención y control de las enfermedades no transmisibles: respuestas a tareas específicas en preparación para la Tercera Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles en 2018  
Documentos A69/10 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R4

**Punto 21 Asuntos de auditoría y supervisión**

Punto 21.1 – Informe del Comisario de Cuentas  
Documentos A69/50 y A69/64

Punto 21.2 – Informe del Auditor Interno  
Documentos A69/51 y A69/64

**Punto 22 Asuntos de personal**

Punto 22.1 – Recursos humanos: informe anual  
Documentos A69/52 y A69/65

Punto 22.2 – Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional  
Documento A69/53

Punto 22.3 – Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal  
Documentos A69/54 y EB138/2016/REC/1, resoluciones EB138.R10 y EB138.R13

Punto 22.4 – Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS  
Documento A69/55

**Punto 23 Asuntos administrativos y jurídicos**

Punto 23.1 – Bienes inmuebles: actualización sobre la estrategia de renovación de los edificios de Ginebra  
Documentos A69/56 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R7

Punto 23.2 – Proceso de elección de Director General de la Organización Mundial de la Salud  
Documentos A69/57 y EB138/2016/REC/1, decisión EB138(2)

**Punto 24 Colaboración dentro del sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones intergubernamentales**

Documento A69/58

**Punto 16 Sistemas de salud**

Punto 16.1 – Personal y servicios de salud

Documentos A69/36, A69/37 y A69/37 Add.1

- Proyecto de estrategia mundial de recursos humanos para la salud: personal sanitario 2030

Documentos A69/38 y A69/B/CONF./4

- Marco sobre servicios de salud integrados y centrados en la persona

Documentos A69/39 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R2

Punto 16.2 – Seguimiento del informe del Grupo consultivo de expertos en investigación y desarrollo: financiación y coordinación – informe de la reunión de composición abierta de Estados Miembros

Documento A69/40

- Punto 7 Premios**  
Documento A69/INF./1
- Punto 6 Consejo Ejecutivo: elección**
- Punto 8 Informes de las comisiones principales**

- Punto 15 Enfermedades transmisibles**  
(continuación)
- Punto 15.2 – Plan de acción mundial sobre vacunas  
Documento A69/34
- Punto 15.3 – Micetoma  
Documentos A69/35 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R1
- Punto 12 Enfermedades no transmisibles**  
(continuación)
- Punto 12.5 – Fortalecimiento de las sinergias entre la Asamblea Mundial de la Salud y la Conferencia de las Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco  
Documentos A69/11 y A69/11 Add.1
- Punto 12.6 – La dimensión de salud pública del problema mundial de las drogas, en particular en el contexto del periodo extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el problema mundial de las drogas  
Documentos A69/12 y A69/A/CONF./4
- Punto 12.7 – Retos que plantea el Decenio de Acción de las Naciones Unidas para la Seguridad Vial (2011-2020): resultado de la Segunda Conferencia Mundial de Alto Nivel sobre Seguridad Vial: es hora de resultados  
Documentos A69/13, A69/A/CONF./1 y A69/A/CONF./1 Add.1
- Punto 11 Reforma de la OMS**  
(continuación)
- Punto 11.3 – Marco para la colaboración con agentes no estatales  
(continuación)  
Documentos A69/6, A69/60 y EB138/2016/REC/1, decisión EB138(3)
- Punto 13 Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**  
(continuación)
- Punto 13.2 – La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible  
(continuación)  
Documentos A69/15 y A69/A/CONF./10

**Punto 16**  
(continuación)**Sistemas de salud**

- Punto 16.3 – Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación  
Documento A69/41
- Punto 16.4 – La escasez mundial de medicamentos y la seguridad y accesibilidad de los medicamentos pediátricos  
Documentos A69/42, A69/B/CONF./2 y A69/B/CONF./3

**Punto 17****Informes sobre los progresos realizados**

Documento A69/43

**Enfermedades transmisibles**

- A. Erradicación de la dracunculosis (resolución WHA64.16)

**Enfermedades no transmisibles**

- B. Sostenimiento de la eliminación de los trastornos por carencia de yodo (resolución WHA60.21)

**Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**

- C. Fortalecimiento de los cuidados paliativos como parte del tratamiento integral a lo largo de la vida (resolución WHA67.19)
- D. Contribución al desarrollo social y económico: la actuación multisectorial sostenible para mejorar la salud y la equidad sanitaria [seguimiento de la Octava Conferencia Mundial de Promoción de la Salud] (resolución WHA67.12)
- E. Salud reproductiva: estrategia para acelerar el avance hacia el logro de los objetivos y metas internacionales de desarrollo (resolución WHA57.12)

**Sistemas de salud**

- F. Evaluación de las intervenciones y las tecnologías sanitarias en apoyo de la cobertura sanitaria universal (resolución WHA67.23)
- G. Acceso a los medicamentos esenciales (resolución WHA67.22)
- H. Acceso a los productos bioterapéuticos, incluidos los productos bioterapéuticos similares, y garantía de su calidad, seguridad y eficacia (resolución WHA67.21)
- I. Estrategia de la OMS sobre investigaciones en pro de la salud (resolución WHA63.21)

**Servicios corporativos/funciones instrumentales**

- J. Multilingüismo: aplicación del plan de acción (resolución WHA61.12)

**Ultimación de resoluciones e informes**

**Sábado 28 de mayo de 2016**

**Undécima sesión de la Comisión A**

**Sala XVIII – 09.00**

**Ultimación de resoluciones e informes**

**Octava sesión plenaria**

**Sala de Asambleas – Inmediatamente después de la clausura de la Comisión A**

**Punto 8**  
(continuación)

**Informes de las comisiones principales**

**Punto 9**

**Clausura de la Asamblea de la Salud**



## II. Reseña de las sesiones

### Cuarta sesión plenaria

---

En la presidencia: Dr. Ahmed Mohammed Al-Saidi (Omán)  
Presidente de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud

Después: Dr. S. Subramaniam (Malasia)  
Vicepresidente Primero de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud

#### **Punto 3** (continuación)

#### **Debate general**

El Presidente reanudó el examen del punto 3, en el que se debía dar especial consideración al tema «Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible». El Presidente invitó a la tribuna a los dos primeros oradores: el delegado de Brunei Darussalam y el delegado de Portugal. A continuación tomaron la palabra los delegados de Turquía, Indonesia, Islandia, Seychelles, Mónaco, Panamá, Chile, Samoa (que habló en nombre de los países insulares del Pacífico), Suecia, Bangladesh, Italia, la República de Corea, Sri Lanka (que habló en nombre del Grupo de los Quince), el Perú, Letonia, la India, la República Islámica del Irán, Polonia, Noruega, el Uruguay, Luxemburgo, Australia, Eslovenia, el Japón, Bélgica y la República Unida de Tanzania.

#### **Punto 5**

#### **Orador invitado**

En nombre de la Asamblea de la Salud, el Presidente dio la bienvenida a la Sra. Christiana Figueres, Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco sobre el Cambio Climático de las Naciones Unidas, y la invitó a tomar la palabra ante la Asamblea. Christiana Figueres desempeña este cargo desde 2010, y ha participado en negociaciones sobre el cambio climático desde 1995. La Sra. Figueres ha trabajado intensamente con los gobiernos, las organizaciones no gubernamentales y el sector privado en cuestiones relacionadas con el cambio climático y la sostenibilidad. En su calidad de Secretaria Ejecutiva, ha formado parte de la junta directiva de varias organizaciones no gubernamentales y del Mecanismo para un Desarrollo Limpio del Protocolo de Kioto, y fue Vicepresidenta de la oficina de la Conferencia sobre el Cambio Climático. La Sra. Figueres ha realizado una importante contribución a los trabajos sobre la búsqueda de soluciones al problema del cambio climático y asesora frecuentemente al sector privado. También es conferenciante sobre temas relacionados con el desarrollo sostenible y el cambio climático.

#### **Punto 3** (continuación)

#### **Debate general**

Los debates generales continuaron con las intervenciones de los delegados de Chipre y Lituania.

### Segunda sesión de la Comisión A

---

En la presidencia: Sr. Martin Bowles (Australia)

Después: Sr. Nickolas Steele (Granada)

#### **Punto 12**

#### **Enfermedades no transmisibles**

##### Punto 12.1

Nutrición de la madre, el lactante y el niño pequeño

El Presidente abrió el examen del subpunto y se decidió que un grupo de redacción oficial, presidido por el Ecuador, se reuniría el martes 24 de mayo de las 18.00 a las 21.00 horas en la sala XXIV y el miércoles 25 de mayo de las 9.30 a las 12.30 horas en la sala XVI.

### **Punto 13**

#### **Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**

Punto 13.1  
y

Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud

Punto 13.2

La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

El Presidente informó a la Comisión de que los subpuntos 13.1 y 13.2 se examinarían conjuntamente.

El Presidente abrió el examen de los subpuntos e invitó a la Comisión a que examinara el informe contenido en el documento A69/14 *Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud* y el documento A69/15 *La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible* y el proyecto de resolución EB138.R5 *Fortalecimiento de las funciones esenciales de salud pública para contribuir al logro de la cobertura sanitaria universal*, contenido en el documento EB138/2016/REC/1. Se invitó al representante del Consejo Ejecutivo a que formulara observaciones iniciales y a la sala a que formulara observaciones. Se anunció que el examen del subpunto se reanudaría en la siguiente sesión de la Comisión A.

### **Quinta sesión plenaria**

---

En la presidencia: Dr. Francisco Terrientes (Panamá)  
Vicepresidente Segundo de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud

Después: Sr. Assane Ngueadoum (Chad)  
Vicepresidente Tercero de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud

### **Punto 3**

(continuación)

#### **Debate general**

El Presidente reanudó el examen del punto 3, en el que se debía dar especial consideración al tema «Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible». El Presidente invitó a la tribuna a los dos primeros oradores: el delegado de Malasia y el delegado de España. A continuación tomaron la palabra los delegados del Senegal, Túnez, Mauricio, Turkmenistán, Costa Rica, Georgia, Argelia, El Salvador, Zimbabwe, Guatemala, Nicaragua, Namibia, la República Bolivariana de Venezuela, Kenya, el Ecuador, la República Democrática Popular Lao, Jamaica, Dinamarca, Etiopía, Ghana, Nueva Zelanda, Benin, Hungría, Zambia, Mauritania, el Pakistán, Mozambique, Barbados, Timor-Leste, Guinea, Armenia, Uganda, Malí y Lesotho.

### **Tercera sesión de la Comisión A**

---

Presidente: Sr. Martin Bowles (Australia)

### **Punto 13**

(continuación)

#### **Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**

Punto 13.1  
y

Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud

Punto 13.2

La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

Se reanudó el debate sobre los dos subpuntos. A petición del Presidente, la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. Se tomó nota de los informes y se cerró el examen del punto 13.1. Bajo el subpunto 13.2, se aprobó el proyecto de resolución EB138.R5 *Fortalecimiento de las funciones esenciales de salud pública para contribuir al logro de la cobertura sanitaria universal*, contenido en el documento EB138/2016/REC/1. Se suspendió el examen del subpunto en espera de que se distribuyera el documento A69/A/CONF./10, que contenía el proyecto de resolución *La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible*, a los miembros de la Comisión.

Punto 13.3  
(continuación)

Plan operacional para llevar adelante la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente

El Presidente abrió el subpunto e invitó a la Comisión a que examinara el informe *Plan operacional para llevar adelante la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente* contenido en el documento A69/16 y el proyecto de resolución *Compromiso con la aplicación de la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente* que figuraba en el documento A69/A/CONF./2. El Presidente anunció que, por motivos de tiempo, el subpunto del orden del día se examinaría en una sesión posterior de la Comisión A.

El Presidente recordó a la Comisión que se celebraría una sesión vespertina el miércoles 25 de mayo de las 18.30 a las 21.30 horas.

Se levantó la sesión.

### III. Sesiones de información técnica

Durante la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las sesiones de información técnica siguientes.

**Miércoles 25 de mayo de 2016**

**12.30-14.15**

**Sala XII**

#### **Sobrevivir, prosperar, transformar: aplicación de la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente**

*Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso*

La Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente, puesta en marcha por el Secretario General de las Naciones Unidas en septiembre de 2015, proporciona una hoja de ruta para poner fin a la mortalidad prevenible de mujeres, niños y adolescentes de aquí a 2030 y ayudarles a alcanzar su potencial de salud y bienestar, en todos los entornos. Sus tres objetivos —Sobrevivir (poner fin a la mortalidad prevenible), Prosperar (garantizar la salud y el bienestar) y Transformar (ampliar los entornos propicios)— están plenamente en consonancia con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), incluido el ODS3 relacionado con la salud y otros objetivos relacionados con los determinantes políticos, sociales, económicos y ambientales de la salud y el desarrollo sostenible. Como en el caso de los ODS, el alcance de la Estrategia Mundial es universal y su acción multisectorial, y esta se ha descrito como una «plataforma de primera línea» para poner en práctica los ODS.

La sesión de información técnica ofrecerá una visión general de la Estrategia Mundial y de los nuevos datos y recursos técnicos que pueden ayudar a los países a actualizar y aplicar sus programas y políticas nacionales más característicos. A continuación, un grupo de Estados Miembros de la OMS debatirá los compromisos contraídos y sus consideraciones en cuanto a la manera de traducir la Estrategia Mundial en planes y políticas nacionales que permitan llegar a todas las mujeres, niños y adolescentes de cualquier lugar del mundo. Se hará especial hincapié en los nuevos ámbitos de actuación (los adolescentes, la rendición de cuentas y la aceleración de la adopción de medidas, incluida la colaboración intersectorial).

**Jueves 26 de mayo de 2016**

**12.30-14.15**

**Sala XII**

#### **Las emergencias sanitarias en la práctica**

*Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso*

Los brotes y las emergencias siguen planteando riesgos importantes y permanentes para la salud y el bienestar de las comunidades, la resiliencia de los sistemas de salud, la estabilidad de las economías nacionales y los avances hacia un desarrollo sostenible. Desde el año 2000, el mundo ha tenido que afrontar crisis importantes en materia de salud pública, desde el síndrome respiratorio agudo severo (SRAS) y la pandemia por virus (H1N1) hasta el cólera, el síndrome respiratorio de Oriente Medio (MERS) y el ebola. Además, los desastres naturales y los conflictos se han recrudecido, y actualmente más de 125 millones de personas precisan ayuda humanitaria, una cifra sin precedentes. El nuevo Programa de Emergencias Sanitarias, establecido por la Directora General, tiene por objeto brindar un mejor apoyo a los Estados Miembros mediante una actuación más eficaz de la OMS en los ámbitos de la gestión de riesgos de infecciones, la preparación, la información sobre emergencias sanitarias y la evaluación de riesgos, así como las operaciones de respuesta a emergencias.

Durante esta sesión de información técnica, un grupo de representantes de los Estados Miembros y otros asociados intercambiarán sus puntos de vista sobre los elementos fundamentales del nuevo Programa de Emergencias Sanitarias, centrándose en la evaluación de la preparación de los países, los agentes patógenos emergentes, las evaluaciones de riesgo, el Grupo de Acción Sanitaria, la protección de la salud y la atención sanitaria, y la financiación de la salud en situaciones de emergencia.

**Migración y salud**

*Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso*

Los grandes desplazamientos de migrantes y refugiados han situado una vez más el tema de las migraciones en el punto de mira internacional. La globalización, los conflictos, la pobreza, la urbanización, las desigualdades y las escasas perspectivas de empleo son algunas de las razones que obligan a las personas a abandonar sus hogares en busca de un futuro mejor para ellas y sus familias. Pese a los numerosos efectos beneficiosos de las migraciones, los migrantes siguen figurando entre los miembros más vulnerables de la sociedad. Los gobiernos se enfrentan al reto de integrar las necesidades sanitarias de los migrantes en los planes, las políticas y las estrategias nacionales, como se recomendaba en la resolución WHA61.17 relativa a la salud de los migrantes adoptada en 2008. Se requieren medidas urgentes para garantizar el derecho de los migrantes a la salud y aplicar políticas sanitarias que tengan en cuenta las necesidades específicas de los migrantes e incorporen la cobertura sanitaria universal y el acceso equitativo a servicios sanitarios de calidad, con independencia de su condición jurídica.

La OMS colabora con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), entre otros, con objeto de abordar las necesidades sanitarias y mejorar la situación sanitaria de las poblaciones de migrantes, al tiempo que se gestionan las posibles repercusiones sanitarias en las poblaciones locales afectadas. La OMS y sus oficinas regionales han prestado apoyo a los Estados Miembros en la formulación y aplicación de políticas destinadas a potenciar la función que puede desempeñar el sector de la salud a la hora de responder a las necesidades de los migrantes y de las poblaciones locales afectadas. En esta sesión de información técnica se examinarán la situación y las prioridades actuales en lo que respecta a la migración y la salud, se pasará revista a las prácticas óptimas y se examinarán las enseñanzas extraídas y su repercusión en la labor futura de la OMS relacionada con la migración y la salud. Se prestará particular atención al rostro humano de la migración y la salud.

## IV. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que antes de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud y durante esta se celebrarán las reuniones siguientes.

### Miércoles 25 de mayo de 2016

---

07.45-08.45 Sala VII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA). <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
08.00-08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00-08.45 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea.
08.00-09.00 Concordia 4	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
08.15-08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.15-08.45 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.30-08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
09.00-11.00 Sala VII	Reunión del G5 – el Afganistán, la República Islámica del Irán, el Iraq, el Pakistán y la Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Sólo por invitación.</i>
12.15-13.45 Sala XXIII	Abordar el problema mundial de la seguridad en el uso de los medicamentos a fin de mejorar la seguridad de los pacientes y la calidad de la atención dispensada. Organizado por las delegaciones de Malasia, Omán, Polonia y Sri Lanka. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
12.15-14.00 Concordia 4	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
12.30-14.00 Sala VII	Avanzar en la consecución de la meta relativa a la actividad física fijada para 2025 (10x25) ¿Estamos respaldando las palabras con hechos? Organizado por las delegaciones de los Estados Unidos de América, Finlandia, la República Islámica del Irán, el Japón, Sudáfrica y Tailandia.
12.30-14.00 Sala XXIV	El papel fundamental de la prevención y el control de las infecciones en el fortalecimiento de los sistemas de salud y el logro de una cobertura sanitaria universal de calidad. Organizado por las delegaciones de Australia, Egipto, Ghana, Jamaica, los Países Bajos, Sierra Leona y Tailandia. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al español, al francés y al inglés.</i>

- 13.15-14.15  
Sala XXII Reunión de coordinación de la Unión Europea.
- 18.00-19.30  
Sala VII Ciencia, Estado y sociedad: una iniciativa mundial integrada para reducir las defunciones y la discapacidad causadas por mordeduras de ofidios. Organizado por las delegaciones del Afganistán, Angola, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, el Camerún, el Chad, Costa Rica, Filipinas, Gabón, Guinea, Kenya, Nepal, Nigeria, el Pakistán, Papua Nueva Guinea, el Senegal, Uganda y Stichting Health Action International (HAI).  
*Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 18.00-19.30  
Sala VIII Trabajar juntos para promover el programa mundial sobre salud de los adolescentes. Organizado por las delegaciones del Canadá, Mozambique, Noruega, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Suecia y el Fondo de Población de las Naciones Unidas.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 18.00-19.30  
Sala IX La consecución del derecho a la salud: posibilidades de un convenio marco sobre la salud mundial y la armonización de las plataformas de la sociedad civil para alcanzar la cobertura sanitaria universal. Organizado por la Alianza para la Promoción de la Salud, el Global Health Council, la Federación Internacional de Planificación de la Familia, Save the Children Fund, la Federación Mundial del Corazón y Visión Mundial Internacional.
- 18.00-20.00  
Sala XXII Reunión oficiosa con los Ministros de Salud de los países afectados por la dracunculosis. Organizada por la Secretaría de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*

## **Jueves 26 de mayo de 2016**

---

- 07.45-08.45  
Sala VII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).  
*Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 08.00-08.45  
Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 08.00-08.45  
Sala XXII Reunión de coordinación de la Unión Europea.
- 08.00-09.00  
Concordia 4 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
- 08.15-08.45  
Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*
- 08.15-08.45  
Sala XXIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
- 08.30-08.50  
Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.

- 12.15-13.45  
Sala VII Los parlamentos, asociados clave a la hora de garantizar la salud de todas las personas, en particular de las mujeres, los niños y los adolescentes. Organizado por las delegaciones de Bangladesh, Italia, Lesotho y la Unión Interparlamentaria. *Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso.*
- 12.15-13.45  
Sala IX La plataforma WIPO Re:Search – compartir la innovación en la lucha contra las enfermedades tropicales desatendidas (ETD). Un ejemplo de plataforma formada por varios interesados para las ETD, sus logros y enseñanzas extraídas. Organizado por las delegaciones de Alemania, Australia, Egipto, los Estados Unidos de América, Etiopía, Kenya, Namibia, Rwanda, Sierra Leona, Singapur, Zambia y Zimbabwe. *Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 12.15-13.45  
Sala XXIII Acción mundial en lo que respecta a la investigación e innovación en el campo de los antibióticos. Organizado por las delegaciones de Australia, el Canadá, Colombia, el Japón, Noruega, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sudáfrica, Suecia, Tailandia y Zambia.
- 13.15-14.15  
Sala XXII Reunión de coordinación de la Unión Europea.
- 17.45-19.15  
Sala VIII ¿Estamos realizando las inversiones adecuadas para el control óptimo del cáncer? Un diálogo mundial. Organizado por las delegaciones de Honduras, la India, Jordania, Kuwait, Malasia, el Perú, la República de Corea, Zambia, la Sociedad Europea de Oncología Médica, la Organización Internacional de Física Médica, la Sociedad Internacional de Radiología, la Unión Internacional contra el Cáncer, The Worldwide Hospice Palliative Care Alliance y la Secretaría de la OMS. *Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 17.45-19.15  
Sala XII Acabar con la obesidad infantil: asegurar el futuro de nuestros hijos. Organizado por las delegaciones de Ghana, Malasia, México, Nueva Zelanda y Zambia. *Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 18.00-19.30  
Sala IX Adoptar decisiones fundamentadas para alcanzar la cobertura sanitaria universal. Organizado por The Cochrane Collaboration y Health Technology Assessment International.
- 18.00-19.30  
Sala XXII Mercadotecnia del alcohol en el mundo digital. Organizado por las delegaciones de Botswana, el Ecuador, Estonia, Sri Lanka y Viet Nam. *Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.*

## **Viernes 27 de mayo de 2016**

---

- 08.00-08.45  
Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. *Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 08.00-08.45  
Sala XXII Reunión de coordinación de la Unión Europea.
- 08.00-09.00  
Concordia 4 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.



- 08.15-08.45  
Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*
- 08.15-08.45  
Sala XXIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
- 08.30-08.50  
Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
- 12.15-13.45  
Sala IX Prestación de servicios, medición, rendición de cuentas y respuesta con miras a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) relacionados con la salud: aprovechar las ventajas de la ciencia espacial, los datos geoespaciales y la ciber salud. Organizado por las delegaciones de Bangladesh, los Estados Unidos de América y Liberia.
- 12.15-13.45  
Sala XXIII Envejecimiento saludable: enfoques innovadores para promover la salud a lo largo del ciclo de vida. Organizado por las delegaciones de Australia, los Estados Unidos de América, la India, el Japón, Noruega, los Países Bajos y Tailandia.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso.*
- 12.30-14.00  
Sala VII Progresos realizados en la consecución de la cobertura sanitaria universal y el desarrollo sostenible. Organizado por las delegaciones de Nepal, Nigeria, Zambia y Zimbabwe.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 13.15-14.15  
Sala XXII Reunión de coordinación de la Unión Europea.
- 18.00-19.30  
Sala VIII Reducir la cifra de 7 millones de defunciones causadas por la contaminación del aire: aplicación de la resolución WHA 68.8 (2015) mediante la adopción de medidas en los países, las ciudades y los hogares. Organizado por las delegaciones de Noruega y Zambia.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 18.00-19.30  
Sala IX Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación (SSFFC) – estrategias para asegurar el acceso universal a medicamentos de calidad en condiciones de seguridad. Organizado por la Federación Internacional de la Industria del Medicamento y la Federación Internacional de Estudiantes de Farmacia.
- 18.00-19.30  
Sala XII Actividades del G7 para el fortalecimiento de los sistemas de salud y la consecución de la cobertura sanitaria universal. Organizado por las delegaciones de Alemania y el Japón.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*

## **Sábado 28 de mayo de 2016**

---

- 08.00-08.45  
Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 08.00-08.45  
Sala XXII Reunión de coordinación de la Unión Europea.
- 08.00-09.00  
Concordia 4 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.

- 08.15-08.45  
Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*
- 08.15-08.45  
Sala XXIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
- 08.30-08.50  
Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.

## V. Lista provisional de oradores para el debate general en sesión plenaria

Estado Plurinacional de Bolivia  
Sierra Leona  
Camerún  
Guinea Ecuatorial  
Viet Nam (el delegado de Viet Nam hablará en nombre de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN))  
República Popular Democrática de Corea  
Honduras  
Gabón  
Congo  
Nepal  
Mongolia  
Paraguay  
República Árabe Siria  
Santo Tomé y Príncipe  
Islas Salomón  
Níger  
República de Moldova  
Marruecos  
Rumania  
San Vicente y las Granadinas  
Madagascar  
Malawi  
Burundi  
Saint Kitts y Nevis  
Swazilandia  
Suriname  
Libia  
Tuvalu

Unión Africana  
Taipei Chino  
Santa Sede  
Orden de Malta  
Organización de Cooperación Islámica  
Unión Interparlamentaria

## VI. Avisos

### Servicios

Los delegados participantes en la Asamblea de la Salud tienen a su disposición una oficina con equipo para el procesamiento de textos y la obtención de fotocopias en el despacho A.821.

Hay acceso gratuito a conexiones inalámbricas en todas las principales zonas comunes del Palais des Nations.

–Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: <http://www.who.int>

–Documentación para las reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y del Consejo Ejecutivo:  
<http://www.who.int/gb/s/index.html>: <http://apps.who.int/gb/>

### Venta de productos de información y recuerdos de la OMS

Los delegados participantes en la Asamblea Mundial de la Salud tendrán a su disposición la Librería de la OMS, situada en el Palais des Nations, en el nuevo espacio «Concordia», entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%, así como distintos recuerdos. La Librería abre de lunes a viernes, de las 9.00 a las 16.30 horas. La Librería de la OMS situada en la sede de la Organización estará asimismo abierta a los delegados desde las 9.00 hasta las 16.30 horas.

### Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan **a diario** la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

### Servicio médico

Los delegados que necesiten atención médica pueden llamar al 022 917 4971.

### Aplicación de la Asamblea Mundial de la Salud

Esta aplicación para móviles le permite seguir y recibir las últimas novedades sobre el programa de trabajo de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud y consultar directamente la documentación desde su dispositivo móvil. Solo tiene que buscar «órganos deliberantes» en la tienda virtual (AppStore) o escanear el código QR que figura a continuación para descargar la aplicación a su dispositivo móvil. Puede obtener el nombre de usuario y la clave necesarios para usar la aplicación cerca del mostrador de inscripción de la Asamblea. En caso de que necesite ayuda, podrá solicitarla en el mostrador situado a proximidad de la cafetería Le Serpent, hasta el 27 de mayo.



## Retransmisión por vídeo

Las sesiones plenarias y las sesiones de las comisiones A y B, así como la sesión de información técnica sobre el brote de enfermedad por el virus del Ebola, se retransmitirán por internet en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Estas retransmisiones podrán seguirse desde un Mac, un PC o cualquier dispositivo móvil (iPhone, iPad, Android o teléfonos con Windows).

Árabe: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/ar/index.html>  
Chino: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/zh/index.html>  
Inglés: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/en/index.html>  
Francés: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/fr/index.html>  
Ruso: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/ru/index.html>  
Español: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/es/index.html>

= = =